

## Karen's Testimony

Muy buenas tardes estimados miembros del Comite de Educación.

Mi nombre es Karen Paredes. Soy madre de dos niñas. Soy residente de la ciudad de Bridgeport, y soy una miembro líder de Make the Road CT.

### **Estoy aquí en favor del proyecto de Ley HB 6663, una ley que establece el Derecho de los Padres y Estudiantes que aprenden Inglés.**

Cuando llegue a la ciudad, mis hijas de 5 y 9 años fueron enviadas a la escuela Cesar Batalla. Yo estaba muy feliz de la nueva vida que les esperaba a mis niñas, pero a la vez preocupada, ya que no sabia como el sistema educativo funcionaba y mis hijas no sabian el idioma. Esperaba que la escuela se reuniera conmigo para explicarme sobre los programas bilingües pero esto no paso.

Siempre les preguntaba las maestras de mis hijas sobre su rendimiento acádemico y solo me decian que “todo estaba bien;” pero nunca me informaba en que programas bilingües mis hijas estaban, que tipo de progreso la escuela esperaba de ellas, ni tampoco como ellas serian evaluadas. Hasta ese entonces yo solo sabia que mis hijas estaban aprendiendo Ingles.

Pasaron varios meses y empece a investigar por mi cuenta y fue cuando finalmente pude reunirme con alguien en mi idioma; quien pudo explicarme todo el proceso para los estudiantes que aprenden Ingles y sobre los programas los programas bilingües. Es muy lamentable que los padres que no hablamos Ingles no podamos tener una orientacion adecuada y en nuestros idiomas sobre el progreso academicos de nuestros hijos.

Es inaceptable que nuestros hijos por ser estudiantes quienes aprenden el idioma Ingles, sean quienes tengan el nivel academico mas bajos en el Estado, y que los padres no podamos estar involucrados y ayudar en su progreso educativo solo por no saber el idioma.

Los padres tenemos el derecho a recibir reuniones de orientación de alta calidad y en nuestro idioma. Donde podamos aprender sobre los exames que se les toma nuestros hijos, cual debe ser su progreso en los programas bilingües, y comó como padres podemos ayudar. Por esta razón estoy aqui hoy solicitando a ustedes aprueben el Derecho para padres de estudiantes aprendices de Ingles.

Muchas gracias!

Good afternoon, dear members of the Education Committee.

My name is Karen Paredes. I am the mother of two girls. I am a resident of the city of Bridgeport, and I am a member leader of Make the Road CT.

I am here in favor of HB 6663, An Act Establishing the English Learners Bill of Rights.

When I got to the city, my 5 and 9 year old daughters were sent to Cesar Batalla school. I was very happy about the new life that awaited for my girls, but at the same time I was worried, since I did not know how the educational system worked and my daughters did not know the language. I expected the school to meet with me and explain about the bilingual programs, but this did not happen.

I always asked my daughters' teachers about their academic performance and they only told me that "everything was fine;" but they never informed me which bilingual programs my daughters were in, what kind of progress the school expected of them, nor how they would be evaluated. Until then I only knew that my daughters were learning English.

Several months passed and I began to investigate on my own and that's when I was finally able to meet someone who spoke my language and was able to explain to me the entire process for students learning English and about the bilingual programs. It is very unfortunate that parents who do not speak English cannot have adequate guidance and in our language about the academic progress of our children.

It is unacceptable that our children, because they are English learner students, have the lowest academic level in the State, and that parents cannot be involved and help in their educational progress just because they do not know the language.

Parents have the right to receive high-quality orientation meetings in our language. Where we can learn about the tests our children take, what their progress should be in the bilingual programs, and how as parents we can help. For this reason, I am here today asking you to approve the English Learners Bill of Rights.

Thank you so much!